

雖然公務繁重，黃警司仍孜孜不倦，利用業餘時間，在澳門大學修讀並完成法律學士學位，藉此提高了作為一個警官的個人工作能力及專業知識，使服務的質和量都提至更高的水平。

黃子暉警司為人正直、行為端正、恪守紀律、勤奮向上以及處事有條不紊的工作表現，堪稱澳門保安部隊軍事化人員的楷模，因此透過是次公開嘉獎表揚他作出的貢獻。

二零零二年十二月五日

保安司司長 張國華

### 批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長分別於二零零二年十一月二十五日及十一月二十九日作出的批示：

林濟庭學士——根據第14/1999號行政法規第十條第一款第二項、第十二條、第十八條第一款和第四款、及第十九條第四款的規定，自二零零二年十二月二十日起，以定期委任方式續委任為本辦公室顧問，為期兩年。

治安警察局編制人員，副警長編號122851——劉炎景，根據第14/1999號行政法規第十八條第二款，以及十二月三十日第66/94/M號法令核准的《澳門保安部隊軍事化人員通則》第七十一條第二款的規定，由二零零二年十二月二日起，以定期委任方式，委任為本辦公室的司長助理，為期一年，並根據同一通則第九十八條a)項的規定，該人員處於“附於編制”狀況。

二零零二年十二月十八日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

### 社 會 文 化 司 司 長 辦 公 室

#### 第94/2002號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予之職權，並根據第14/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

Não obstante o grande volume de tarefas cometidas, o Comissário Wong Chi Fai nunca descurou a sua própria formação, recorrendo a um notável esforço pós-laboral que lhe proporcionou ter frequentado e concluído com aproveitamento a Licenciatura em Direito pela Universidade de Macau, o que, certamente, constituirá uma mais-valia significativa para o crescimento quantitativo e qualitativo da sua prestação profissional, designadamente como Oficial de polícia.

Por tudo isto e ainda porque sempre se evidenciou como um Oficial militarizado dotado de assinaláveis qualidades de correcção, aprumo e firme sentido de disciplina, bem como sempre revelou a maior diligência e método no cumprimento das missões de serviço, o Comissário Wong Chi Fai constituiu-se merecedor de ser apontado como exemplo a seguir pelos militarizados das Forças de Segurança de Macau, sendo de inteira justiça a atribuição do presente público Louvor.

5 de Dezembro de 2002.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 25 e 29 de Novembro de 2002, respectivamente:

Licenciado Lam Chai Teng — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como assessor deste Gabinete, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, alínea 2), 12.º, 18.º, n.ºs 1 e 4, e 19.º, n.º 4, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999, a partir de 20 de Dezembro de 2002.

Lau Im Keng, subchefe n.º 122 851, do quadro de pessoal do CPSP — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, adjunto do Secretário deste Gabinete, nos termos dos artigos 18.º, n.º 2, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999, conjugado com o artigo 71.º, n.º 2, do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, e 98.º, alínea a), do referido estatuto, passando à situação de «adido ao quadro», a partir de 2 de Dezembro de 2002.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 18 de Dezembro de 2002. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat*.

### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

#### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 94/2002

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e ao abrigo do disposto nos n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

轉授一切所需的權限予文化局局長何麗鑽學士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“怡和科技（澳門）有限公司”簽訂為文化局提供二零零三年度資訊設備及網絡系統保養服務之第一、第二及第三部份的合約。

二零零二年十二月十二日

社會文化司司長 崔世安

São subdelegados na presidente do Instituto Cultural, licenciada Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços da 1.ª, 2.ª e 3.ª partes de manutenção do equipamento informático e sistema de rede do Instituto Cultural, relativo ao ano económico de 2003, a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a «Ag. Com. Jardine Onesolution (Macau), Lda.».

12 de Dezembro de 2002.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

### 第95/2002號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予之職權，並根據第14/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權限予文化局局長何麗鑽學士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“天網資訊科技（澳門）有限公司”簽訂為文化局提供二零零三年度資訊設備及網絡系統保養服務之第四部份的合約。

二零零二年十二月十二日

社會文化司司長 崔世安

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 95/2002

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial do Macau, e ao abrigo do disposto nos n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Instituto Cultural, licenciada Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços da 4.ª parte de manutenção do equipamento informático e sistema de rede do Instituto Cultural, relativo ao ano económico de 2003, a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau «Ag. Com. Netcraft Macau Lda.».

12 de Dezembro de 2002.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

### 第96/2002號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第14/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權限予澳門理工學院院長李向玉博士或其法定代理人，以代表澳門特別行政區作為簽署人，與亞張建築置業有限公司簽訂“澳門理工學院總部大禮堂重整”工程合同。

二零零二年十二月十三日

社會文化司司長 崔世安

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 96/2002

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos dos n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente do Instituto Politécnico de Macau, doutor Lei Heong Iok, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de Ajudicação da Obra de Remodelação do Grande Auditório da Sede do Instituto Politécnico de Macau, a celebrar com a Companhia de Construção e Fomento Predial A Cheong, Limitada.

13 de Dezembro de 2002.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.